

УДК 811.111

DOI <https://doi.org/10.24919/2308-4863/79-2-32>**Лю СЮЕНА,***orcid.org/0000-0002-2160-4271**аспірантка кафедри англійської філології**Українського державного університету імені Михайла Драгоманова**(Київ, Україна) xuen\_lu@foxmail.com***ПРОБЛЕМА НЕОЛОГІЗМІВ У СУЧАСНІЙ ФІЛОЛОГІЇ**

*Неологізми – це мовні одиниці, що виникають у відповідь на нові реалії життя, наукові відкриття, соціальні зміни. Вони є невід’ємною частиною мовної еволюції, проте їхній масовий вплив на мову, особливо англіцизмів, породжує низку проблем, які стоять перед сучасною філологією.*

*До таких проблем неологізмів у сучасній філології можна віднести:*

- *Швидкість появи нових слів: Швидкість, з якою з’являються нові поняття та терміни, перевищує можливість мовознавців їх систематизувати та зафіксувати. Це створює значні труднощі для складання словників, підручників та інших мовних ресурсів.*

- *Проблема стандартизації: Відсутність єдиних стандартів утворення та вживання неологізмів призводить до розбіжностей у їхньому написанні, вимові та значенні. Це ускладнює наукову комунікацію та може призвести до непорозуміння.*

- *Збіднення національної мови: Масове використання англіцизмів може призвести до збіднення лексичного складу національної мови, витіснення національних слів і виразів.*

- *Проблема перекладу: Переклад неологізмів часто викликає труднощі, оскільки для багатьох з них не існує точних відповідників в інших мовах.*

- *Вплив на мовну картину світу: Неологізми не лише відображають дійсність, але й формують наше сприйняття світу. Тому їхній масовий вплив може змінювати нашу мовну картину світу, а разом з тим і наше мислення.*

*Неологізми в сучасній філології становлять ряд викликів для сучасних філологів:*

- *Розробка нових методів дослідження: Необхідно розробляти нові методи дослідження неологізмів, які дозволили б швидко і ефективно виявляти, аналізувати та класифікувати нові слова.*

- *Створення корпусів сучасних текстів: Для дослідження неологізмів необхідні великі корпуси сучасних текстів, які б дозволили виявити частотність використання різних слів та їхніх комбінацій.*

- *Розробка нових словників: Потреба у створенні нових типів словників, які б охоплювали сучасну лексику, включаючи неологізми.*

- *Розробка навчальних програм: Необхідність адаптації навчальних програм з мови до нових реалій, включення до них інформації про неологізми.*

- *Популяризація національної мови: Заохочення використання національної мови в усіх сферах життя, пропагування її переваг.*

*Автор приходить до висновку, що проблема неологізмів є одним з найактуальніших питань сучасної філології. Вона вимагає комплексного підходу, який включає як наукові дослідження, так і практичні заходи. Лише спільними зусиллями мовознавців, педагогів, перекладачів та інших фахівців можна знайти оптимальні рішення для збереження багатства і різноманітності національної мови в умовах глобалізації.*

**Ключові слова:** *неологізми, кібернеологізми, англіцизми, лінгвістика, стилістичні особливості, англійська філологія.*

**Liu XUENA,***orcid.org/0000-0002-2160-4271**Postgraduate student at the Department of English Philology**Mykhailo Drahomanov Ukrainian State University**(Kyiv, Ukraine) xuen\_lu@foxmail.com***THE PROBLEM OF NEOLOGISM IN MODERN PHILOLOGY**

*Neologisms are linguistic units that arise in response to new realities of life, scientific discoveries, and social changes. They are an integral part of language evolution, but their massive influence on language, especially anglicisms, gives rise to a number of problems facing modern philology.*

*Such problems of neologisms in modern philology include:*

- *Speed of appearance of new words: The speed with which new concepts and terms appear exceeds the ability of linguists to systematize and record them. This creates significant difficulties for compiling dictionaries, textbooks and other language resources.*

• *The problem of standardization: The lack of uniform standards for the formation and use of neologisms leads to differences in their spelling, pronunciation and meaning. This complicates scientific communication and can lead to misunderstandings.*

• *Impoverishment of the national language: Mass use of anglicisms can lead to the impoverishment of the lexical composition of the national language, the displacement of national words and expressions.*

• *The problem of translation: The translation of neologisms often causes difficulties, since many of them do not have exact equivalents in other languages.*

• *Influence on the linguistic picture of the world: Neologisms not only reflect reality, but also shape our perception of the world. Therefore, their massive influx can change our linguistic picture of the world, and at the same time, our thinking.*

*Neologisms in modern philology pose a number of challenges for modern philologists:*

• *Development of new methods of research: It is necessary to develop new methods of research of neologisms that would allow to quickly and efficiently identify, analyze and classify new words.*

• *Creation of corpora of modern texts: For the study of neologisms, large corpora of modern texts are needed, which would allow to reveal the frequency of use of various words and their combinations.*

• *Development of new dictionaries: The need to create new types of dictionaries that would cover modern vocabulary, including neologisms.*

• *Development of training programs: The need to adapt language training programs to new realities, including information about neologisms.*

• *Popularization of the national language: Encouraging the use of the national language in all spheres of life, promoting its advantages.*

*The author comes to the conclusion that the problem of neologisms is one of the most pressing issues of modern philology. It requires an integrated approach that includes both scientific research and practical measures. Only with the joint efforts of linguists, teachers, translators and other specialists can optimal solutions be found to preserve the richness and diversity of the national language in the conditions of globalization.*

**Key words:** *neologisms, cyberneologisms, anglicisms, linguistics, stylistic features, English philology.*

**Постановка проблеми.** Ми живемо в час розвитку кібернеологізмів. Феномен кібернеологізмів неможливо осмислити без розуміння проблеми неологізмів у сучасній філології.

Проблема неологізмів у сучасному мовознавстві є надзвичайно актуальною з декількох причин:

1. Динамічний розвиток мови. Сучасний світ характеризується стрімкими змінами в усіх сферах життя, що неминуче призводить до появи нових понять і, відповідно, нових слів. Неологізми відображають ці зміни, збагачуючи лексичний склад мови (Гриценко, 2018).

2. Глобалізація та її вплив на мову. Процеси глобалізації сприяють активному обміну культурними, соціальними та економічними цінностями, що призводить до запозичення лексичних одиниць з інших мов та утворення нових слів (Семигінівська, 2007).

3. Розвиток науки і техніки. Науково-технічний прогрес породжує велику кількість нових понять, для позначення яких необхідні нові слова.

4. Соціальні зміни. Зміни в суспільстві, поява нових соціальних явищ і рухів також стимулюють появу нових слів.

5. Розвиток масової культури та засобів масової інформації. ЗМІ, реклама, інтернет відіграють важливу роль у формуванні і поширенні нових слів (Гогуленко, 2019).

Дослідження неологізмів дозволяє:

• Простежити за динамікою розвитку мови. Аналіз неологізмів допомагає зрозуміти, як змінюється мова під впливом різних факторів.

• Виявити тенденції розвитку лексики. Дослідження неологізмів дозволяє визначити основні напрямки розвитку лексичного складу мови.

• Зрозуміти соціальні процеси, що відбуваються в суспільстві. Аналіз неологізмів може дати цінну інформацію про соціальні зміни, що відбуваються в суспільстві.

• Покращити якість словників і довідників. Дослідження неологізмів є необхідною умовою для постійного оновлення словникового складу.

• Сприяти розвитку таких галузей знань, як лінгвістика, соціологія, культурологія.

**Аналіз досліджень.** Серед сучасних дослідників, які займаються проблемою неологізмів, можна виділити імена вчених С. Гриценко, І. Андрусак та М. Шутова.

Дослідниця С. Гриценко, на основі ретельного аналізу українськомовних пам'яток XVI–XVII ст., простежує у своїх дослідженнях еволюцію лексичної системи української мови. С. Гриценко пропонує нові підходи до вивчення динаміки лексики в часі, зокрема, нею досліджено механізми збагачення лексичного складу за рахунок словотворення та запозичень, а також процеси семантичних змін.

Дослідницею С. Гриценко виявлено, що лексика української мови XVI–XVII ст. була надзвичайно динамічною системою, яка активно реагувала на зміни в суспільному житті, культурі та науці (Гриценко, 2018).

За І. Андрусак, мова та мислення тісно пов'язані між собою. В англійській мові кінця XX століття цей зв'язок проявляється особливо яскраво у про-

цесі формування неологізмів. Кожне нове слово є результатом когнітивної операції, в процесі якої людина класифікує та категоризує нові явища навколишнього світу. Таким чином, мова не просто відображає дійсність, а й активно формує наше сприйняття світу (Андрусак, 2000).

Дослідниця М. Шутова досліджує динамічні процеси, що відбуваються в лексичній системі сучасної англійської мови. Зокрема, нею аналізується, як англійська мова адаптується до нових реалій шляхом формування нових слів. Особлива увага М. Шутовою приділяється впливу соціальних факторів на цей процес та ролі неологізмів у сучасному суспільстві (Шутова, 2010).

**Мета статті** – проаналізувати проблему неологізмів у сучасній філології.

**Виклад основного матеріалу.** Сучасний світ характеризується стрімким розвитком науки, техніки, культури, що неминуче призводить до появи нових понять і, відповідно, нових слів. Особливо гостро ця проблема постає в контексті глобалізації, яка сприяє активному взаємопроникненню культур і мов. Одним із найпомітніших явищ сучасної мовної картини є поширення англійських неологізмів.

Неологізми – це мовні осередки, які пульсують життям суспільства, відображаючи його динаміку, зміни та досягнення. Вони є не лише маркерами епохи, а й потужними інструментами пізнання світу. Однак, феномен неологізмів постає перед філологами як складне багатогранне явище, яке породжує низку проблем (Андрусак, 2001).

Тобто, неологізми – це мовні одиниці, що виникають як реакція на нові реалії суспільства, науки, техніки, культури. Вони є невід’ємною частиною мовної еволюції, проте їхнє масове поширення в сучасному світі породжує низку проблем, які стоять перед філологами.

У нашому дослідженні ми хочемо запропонувати наступні проблеми, які пов'язані з явищем неологізмів у сучасній філології:

#### 1. Проблема визначення.

Перша і, мабуть, найважливіша проблема полягає у визначенні самого поняття «неологізм». Коли саме нове слово перестає бути неологізмом і стає частиною загальноживаної лексики? Які критерії відмежування неологізмів від інших лексичних одиниць? Відповіді на ці запитання досі залишаються дискусійними і залежать від конкретного контексту дослідження.

#### 2. Проблема класифікації.

Не менш важливою є проблема класифікації неологізмів. За якими ознаками їх можна групувати? Які критерії є найбільш релевант-

ними – семантичні, морфологічні, функціональні? Різноманітність неологізмів ускладнює створення єдиної систематики, що призводить до появи різних класифікацій, часто суперечливих.

#### 3. Проблема динаміки.

Неологізми – це явище надзвичайно динамічне. Вони постійно виникають, змінюють своє значення та виходять з ужитку. Філологам доводиться постійно відстежувати ці зміни, щоб устигати за розвитком мови. Однак, така динаміка ускладнює фіксацію неологізмів у словниках та інших мовних ресурсах.

#### 4. Проблема впливу на мову.

Поширення неологізмів може мати як позитивний, так і негативний вплив на мову. З одного боку, вони збагачують лексичний склад мови, дозволяють більш точно виражати нові поняття. З іншого боку, надмірне використання неологізмів може призвести до збіднення мови, втрати її виразності та образності (Калатура & Головня, 2023).

#### 5. Проблема перекладу.

Переклад неологізмів є одним із найскладніших завдань для перекладачів. Часто для нових слів не існує відповідників в інших мовах, що вимагає від перекладача творчого підходу та глибокого розуміння контексту.

Проблема неологізмів ставить перед філологами низку викликів:

- Розробка нових методів дослідження: Для вивчення неологізмів необхідні нові методи, які дозволили б аналізувати великі масиви текстових даних, виявляти нові тенденції в розвитку мови.
- Створення нових словників та інших мовних ресурсів: Постійно оновлювати словники, створювати спеціальні словники неологізмів.
- Розробка нових підходів до викладання мови: Включати в навчальні програми вивчення неологізмів, розвивати у студентів навички аналізу та використання нових слів (Андрусак, 2001).

**Висновки.** Проблема неологізмів є одним з найактуальніших питань сучасної філології. Вона вимагає комплексного підходу, який поєднує в собі лінгвістичні, соціологічні та культурні аспекти. Дослідження неологізмів дозволяє не тільки глибше зрозуміти процеси, що відбуваються в мові, але й передбачати майбутні зміни.

Отже, дослідження неологізмів є важливим і актуальним завданням сучасної філології, оскільки воно дозволяє глибше зрозуміти процеси, що відбуваються в мові та суспільстві.

Можливі напрямки дослідження неологізмів:

- Етимологія неологізмів: вивчення походження нових слів.

- Семантика неологізмів: аналіз значень нових слів.
- Функціонування неологізмів у мові: вивчення способів використання нових слів у мовленні.
- Соціальні фактори, що впливають на появу неологізмів.
- Переклад неологізмів: дослідження проблем перекладу нових слів.
- Вивчення неологізмів має важливе значення для розвитку мовознавства та для практичного застосування в таких сферах, як лінгвістичне забезпечення, переклад, лексикографія, соціолінгвістика.

#### СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Андрусак, І. В. Спосіб життя та дозвілля: Фрагмент концептуального аналізу англійських неологізмів кінця ХХ століття. *Мовні і концептуальні картини світу* : зб. наук. праць. Київ, 2000. С. 8–18.
2. Андрусак, І. В. Людина й суспільство: Фрагмент концептуального аналізу англійських неологізмів кінця ХХ століття. *Проблеми романо-германської філології*: зб. наук. праць. Ужгород : Мистецька лінія, 2001. С. 9–22.
3. Гогуленко, О. П. Вплив засобів масової інформації на формування читацької культури підрастаючого покоління. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Сер.: Філологія*. № 38. Том 3. 2019. С. 41–44. [http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v38/part\\_3/13.pdf](http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v38/part_3/13.pdf) (дата звернення: 14.03.2024).
4. Гриценко, С. П. Статика і динаміка мови: Проблеми рівноваги. *Studia linguistica*. Vol. 13. 2018. P. 48–70. <https://studia-linguistica.knu.ua/wp-content/uploads/2019/04/2018.-%E2%80%93-Vol.-13-48-70.pdf> (дата звернення: 01.09.2024).
5. Калатура, К., Головня, А. Вплив сучасних неологізмів на мовну особистість. 2023. <https://archive.journal-grail.science/index.php/2710-3056/article/view/1860> (дата звернення: 06.01.2024).
6. Семигінівська, Т. Г. Вплив глобалізації на мову як аспект культури суспільства. *Вісник СумДУ. Серія Філологія*. № 1. Том 2. 2007. С. 45–49. <https://tractatus.sumdu.edu.ua/Arhiv/2007-2/9.pdf> (дата звернення: 02.02.2022).
7. Шутова, М. О. Неологізми в сучасній англійській мові. *Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО*. 2010.

#### REFERENCES

1. Andrusyak, I. V. (2000). Spisob zhyttya ta dozvillya: Frahment kontseptualnoho analizu anhliyskykh neolohizmiv kintsya XX stolittya. [Way of life and leisure: Fragment of a conceptual analysis of English neologisms of the end of the 20th century]. *Movni i kontseptual'ni kartyny svitu*: Zb. Nauk. Prats. Kyiv. 8–18. [in Ukrainian].
2. Andrusyak, I. V. (2001). Lyudyna y suspilstvo: Frahment kontseptualnoho analizu anhliyskykh neolohizmiv kintsya XX stolittya. [Man and society: Fragment of a conceptual analysis of English neologisms of the late 20th century]. *Problemy romano-hermanskoji filolohiyi*: Zb. Nauk. Prats. Uzhhorod : Mystets'ka liniya. 9–22. [in Ukrainian].
3. Hohulenko, O. P. (2019). Vplyv zasobiv masovoyi informatsiyi na formuvannya chytats'koyi kul'tury pidrostayuchoho pokolinnya. [The influence of mass media on the formation of the reading culture of the younger generation]. *Naukovyy visnyk Mizhnarodnoho humanitarnoho universytetu*. Ser.: Filolohiya. №38. Tom 3. 41–44. [http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v38/part\\_3/13.pdf](http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v38/part_3/13.pdf) [in Ukrainian].
4. Hrytsenko, S. P. (2018). Statyka i dynamika movy: Problemy rivnovahy. [Statics and dynamics of language: Problems of equilibrium]. *Studia linguistica*. Vol. 13. 2018. P. 48–70. <https://studia-linguistica.knu.ua/wp-content/uploads/2019/04/2018.%E2%80%93-Vol.-13-48-70.pdf> [in Ukrainian].
5. Kalatura, K., Holovnya, A. (2023). Vplyv suchasnykh neolohizmiv na movnu osobystist. [Influence of modern neologisms on language personality]. <https://archive.journal-grail.science/index.php/2710-3056/article/view/1860> [in Ukrainian].
6. Semyhiniv's'ka, T. H. (2007). Vplyv hlobalizatsiyi na movu yak aspekt kul'tury suspil'stva. [Impact of globalization on language as an aspect of society's culture]. “*Visnyk SumDU. Seriya Filolohiya*”. №1. Tom 2. 45–49. <https://tractatus.sumdu.edu.ua/Arhiv/2007-2/9.pdf> [in Ukrainian].
7. Shutova, M. O. (2010). Neolohizmy v suchasniy anhliys'kiy movi. [Neologisms in modern English]. *Naukovyy visnyk kafedry YUNESKO*. [in Ukrainian].